

目錄

I 有關叔哇旦·馬來·貝候對泰雅爾族語言的 維護與推廣以及對泰雅爾族人的殷切期盼 與看法	1
1 你對於泰雅爾族語言的維護與推廣 的看法如何，要如何教導子女說母語，對與 泰雅爾族語言的評價如何，我們可以放棄母 語(族語)並不斷吸收外來文化語言等等，請 說您的看法。	1
2 我們也要學習其他國家或族群的語 言	3
3 千萬不要遺棄泰雅爾族的語言，它 是源遠流長的語言 (母語).....	4
4 在平地漢人的子女情形如何	7
5 泰雅爾族的語言如何沿續迄今	7
6 泰雅爾族的後代子孫請說泰雅 爾族的語言	8
7 用族語翻譯	10
8 要維護泰雅爾族的傳統習俗	10
9 你要身以泰雅爾族為榮	12
10 阿美族人族語保存得很好	13
11 我們泰雅爾族的語言千萬不可放棄或使其 自生自滅:.....	14

12 在日據時期日本人對泰雅爾族的語言，你的感想為何	15
13 有位美國牧師也能說出一口流利的泰雅爾族語	20
14 應該要維護優良的傳統習俗無文律（嘎嘎）	20
15 哇且叔在日據時期也曾擔任過公職	26
II 何謂「哥馬魯」？	29
III 位於「克拉包」係屬「有包·狗南」的祖產地（耕地）曾為部分部落人所強佔（侵佔）與當時「斯克要」部落的情景	33
1 是我的祖產地、我邀請部落協調並請支持公道、我種植赤楊木	33
1-1 部落人搶種梨樹和柑橘樹，他種植赤楊木苗，侵占、越界事件等	36
1-2 險些變成教會的所在地	39
1-3 險些變成傳統舞場和學校	42
1-4 險些變成親屬的家屋用地	43
1-5 種植梨樹	44
1-6 該筆土地的爭議糾紛問題終於結束了	46
2 拉包是被日人所洽購的	46
3 日人統治部落的初期情形	47
3-1 暗中買賣及隱藏槍支的時代	50
3-1-1 清洗槍支	51
3-1-2 如因不慎而說出傷痛人心之語，族人	

常以天神保佑爲其精神依靠	52
3-1-3 發生蹉跎是可以狩獵的.....	55
4 日人統治初期的部落狩獵情形	56
5 何謂「不是武古·目」？	58
6 從前「司克要」部落人的晨間會議與食塩賠 罪	59
6-1 馬來·貝候的訓詞	62
6-2 阿伯馬來·貝候的生平及領導部落的風格	63
6-3 已故阿伯雅告·代木的時代，違反「部落 宣言（規約）」是「布散尼克」的事情	68
6-3-1 你對已故阿伯雅告·代木的政績有無 特別的評論	71
6-3-2 西那支部落是由已故阿伯比林·比代 所領導，他比較傾向日人統治	71
6-3-2-1 比林·比代和哇歷斯·雅告之間的 獵區與領土之爭	74
6-3-2-2 已故阿伯比林·比代在「依獨飯」 和「伯黑干」耕地長住一段時期 ..	75
6-3-2-3 他曾經掩護過「留卡布」此人 ..	77
6-3-2-4 「卡奴尙」（人名）逮捕「留卡布」、 以及已故「八亞斯·諾民」的溺斃事 件	80
6-3-3 已故阿伯雅告·哇浪（人名）	83
6-3-4 已故阿伯達滾·那布（人名）	84

7 我們曾到谷關迎送「櫻花鈎吻鮭」	87
7-1 「八垂斯·諾民」懲罰我們	89
8 達滾·那布(人名)險些被部落的人所圍毆	91
9 已故阿伯武民·比來, 已故阿伯多是面對殺 敵, 裹足不前, 和偉朗·哈勇的一些事蹟	94
10 具備英勇與辯才的人是領導人的條件, 哈 勇·比來的事蹟	96
11 已故阿伯比路·狗西(人名)榮獲上級的 表揚、與已故阿伯優民·諾豪(本名優民· 羅卡) 協助耕耘的事蹟	98
12 從前女性若違反了無文律「嘎嘎」時要如 何處理	104
13 有閩沙拉茅部落的領導人不敢獨居山林 的一些事蹟	106
IV 我在部阿拉部落與阿伯哇歷斯·巴督的訪談 記錄	109
1 有關部阿拉部落的事情	109
1-1 部阿拉即摸戈公(參見1—2)	112
1-2 部落多達十個聚落與敵人相互仇殺	112
2 頭目是治理部落社會的事務, 布庸·那吾義, 屬於馬列巴部落的人	115
3 優給黑·那吾義管理部落與日人集中管理部 落	117

4 你對現今的社會生活有何評論	118
5 從前的「頭目」留給後代族人的遺訓是什麼	119
6 我們此地也曾有男女因愛而殉情的事件 .	120
7 阿伯，請你說明一下「摸嘎嘎」的意義 .	122
7-1 「摸嘎嘎」的原因為何	124
8 「魯庫司·嘎哈」是娶妻用的貴重財物 ..	124
9 你的父親如何扶養與管教子女，以及有關你 父母的故鄉背景	125
10 你的父母是否相信神靈，崇拜什麼神靈	127
11 請你談談飼養獵狗與取名的方式為何...	129
11-1 你們一定對那隻名叫「得拉麥」的獵狗， 十分疼惜吧	130
12 阿伯，想必對從前的生活場景很思念吧	132
13 阿伯，你們也在河川裝置「斯古優」嗎	132
14 你對泰雅爾族和誰河彼此相處之道的觀感 及對未來族人的期待為何	133
15 在訪問結束之際，面對現今及未來的族人， 請你說一下勉勵的話	134
V 在日本統治下和現今漢族統治下泰雅爾族原 住民保留地之我見	135
1 有關泰雅爾族的保留地	135
2. 日本統治時期	138
3. 部落與部落之間的傳統領域（獵區）是不容 許被侵犯的	142

3-1 出門狩獵與租借「巴都斯·比克休」..	145
4 現今政府的施政措施	151
4-1 若失去了土地財產後代族人將面臨難以 預料的生存危機	153
4-2 連同我們的「嘎優拿母」還給我們使用	156
4-3 請政府把我們世代族人的土地還給我們 後代子孫使用	158
4-4 在沒有道路交通或交通工具的部落時代	159
4-5 通車到「斯克要」部落的時代	162
4-6 請將耕地還給我們泰雅爾族人使用 ...	166
4-7 請將河川地及魚類資源歸還給原住民使 用	170
4-8 泰雅爾族人不曾熟諳山地保留地的諸項 規定	171
5 結語（改善飲酒習慣與重視智慧的價值）	173
依照泰雅爾族語音、專有名詞解說與中文對照 資料.....	175